

Vorlage Federführende Dienststelle: Bezirksvertretung Aachen-Mitte/Geschäftsstelle Beteiligte Dienststelle/n:	Vorlage-Nr: BA 0/0028/WP17 Status: öffentlich AZ: Datum: 30.05.2016 Verfasser:						
Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Mitte vom 13.04.2016 (öffentlicher Teil)							
Beratungsfolge: TOP: __ <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20%;">Datum</td> <td style="width: 30%;">Gremium</td> <td style="width: 50%;">Kompetenz</td> </tr> <tr> <td>15.06.2016</td> <td>B 0</td> <td>Entscheidung</td> </tr> </table>		Datum	Gremium	Kompetenz	15.06.2016	B 0	Entscheidung
Datum	Gremium	Kompetenz					
15.06.2016	B 0	Entscheidung					

Beschlussvorschlag:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte genehmigt die Niederschrift über die Sitzung vom 13.04.2016
 (öffentlicher Teil)

Anlage/n:

Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Mitte vom 13.04.2016 (öffentlicher Teil)



N i e d e r s c h r i f t
öffentliche/nichtöffentliche Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-
Mitte

9. Juni 2016

Sitzungstermin:	Mittwoch, 13.04.2016
Sitzungsbeginn:	17:00 Uhr
Sitzungsende:	20:20Uhr
Ort, Raum:	Sitzungssaal Haus Löwenstein, Haus Löwenstein

Anwesende:

Frau Marianne Conradt	Bezirksbürgermeisterin
Frau Marie-Jose Dassen	
Ratsherr Patrick Deloie	
Frau Andrea Derichs	
Frau Marlies Diepelt	
Ratsherr Achim Ferrari	
Frau Helga Gaube	
Herr David Hasse	
Ratsherr Klaus-Dieter Jacoby	
Herr Hans Keller	

Herr Lasse Klopstein
Ratsherr Jörg Hans Lindemann
Herr Bruno Meyer
Herr Joachim Moselage
Herr Dr. Ralf Gerhard Otten
Herr Manfred Reinders
Ratsherr Horst Schnitzler

Abwesende:

Herr Bertram Eckert	Entschuldigt
Frau Melanie Astrid Seufert	Entschuldigt

als Gäste:

Herr Paetz	ASEAG
Herr Lewandowski	ASEAG

von der Verwaltung:

Frau Mans	FB 61/30
Herr Dupont	B 0

als Schriftführerin:

Frau Willems	B 0
--------------	-----

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung der Sitzung**

- 2 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Mitte vom 09.03.2016 (öffentlicher Teil)**
Vorlage: BA 0/0025/WP17

- 3 **Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner**

- 4 **Vorstellung des Vereins KingzCorner e.V.**

- 5 **Umbenennung der Agnes-Miegel-Straße**
Vorlage: FB 62/0020/WP17

- 6 **Auswahl der Familienzentren für das Kitajahr 2016/2017**
-Landesförderung
-Kommunale Förderung
Vorlage: FB 45/0231/WP17

- 7 **Hof - Erneuerung der Oberflächen**
Ausführungsbeschluss
Vorlage: FB 61/0209/WP17

- 8 **Eupener Straße**
Rückbau des Bordsteinradweges im Zuge der Deckenerneuerung zwischen Goldbachstraße und Jahnplatz und Neumarkierung von Radverkehrsanlagen
Vorlage: FB 61/0405/WP17

- 9 **Adenauerallee**
Bauliche Anpassung des Knotenpunktes Adenauerallee/Trierer Straße nach
Tunnelsanierung durch den Landesbetrieb Straßenbau NRW
Vorlage: FB 61/0406/WP17
- 10 **Krugenofen, Verkehrsflächen**
Vorlage: FB 61/0414/WP17
- 11 **Einrichtung einer Bushaltestelle am Aachener Markt**
Antrag der FDP-Fraktion im Rat der Stadt Aachen vom 31.01.2014
Vorlage: FB 61/0415/WP17
- 12 **Rotdorne in der Nizzaallee;**
Patenschaftsvertrag
- 13 **Zentren- und Nahversorgungskonzept der Stadt Aachen**
hier: Bericht über die Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung
Beschluss des Konzeptes
Vorlage: FB 61/0407/WP17
- 14 **Krefelder Straße / Am Gut Wolf**
hier: Aufstellung eines Bebauungsplanes
Vorlage: FB 61/0418/WP17
- 15 **Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 960 - Süsterfeldstraße / Süsterau -**
hier:
- Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (2) BauGB
- Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Behörden gemäß § 4 (2) BauGB
- Empfehlung zum Satzungsbeschluss
Vorlage: FB 61/0420/WP17

- 16 **Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 958 - Zollamtstraße -**
hier:
- Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit
- Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Behörden
- Änderung nach der öffentlichen Auslegung und erneuter Offenlagebeschluss
Vorlage: FB 61/0421/WP17
- 17 **Ehemalige Schule Franzstraße**
hier: Auslobung eines Hochbauwettbewerbs
Vorlage: FB 61/0422/WP17
- 18 **Satzung über eine Veränderungssperre für das Grundstück Preusweg 91 (Flurstück 365, Flur 34, Gemarkung Aachen) im Stadtbezirk Aachen-Mitte**
Vorlage: FB 61/0424/WP17
- 19 **Erlass einer Satzung über ein besonderes gemeindliches Vorkaufsrecht gemäß § 25 BauGB im Planbereich Großkölstraße / Minoritenstraße**
Vorlage: FB 61/0425/WP17
- 20 **Mitteilungen**

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Eröffnung der Sitzung

Frau Bezirksbürgermeisterin Conradt eröffnet die 20. Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Mitte und begrüßt die Anwesenden.

Zur Tagesordnung weist sie darauf hin, dass TOP 6 „Hof – Erneuerung der Oberflächen“ durch die Verwaltung zurückgezogen wurde. Ferner schlägt sie vor, das Thema „Auswahl der Familienzentren für das Kitajahr 2016/2017“, zu dem eine Tischvorlage vorliegt, ergänzend aufzunehmen (neuer TOP 6) und TOP 2 – nichtöffentlicher Teil – „Rotdorne in der Nizzaallee“ im öffentlichen Teil (TOP 12) zu behandeln.

Einvernehmlich spricht die Bezirksvertretung Aachen-Mitte sich für die v.g. Änderungen der Tagesordnung aus und schließt sich dem Antrag von Herrn Deloie an, TOP 9 „Krugöfen, Verkehrsflächen“ zu vertagen und zunächst das Ergebnis der Verkehrsministerkonferenz abzuwarten.

zu 2 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Mitte vom 09.03.2016 (öffentlicher Teil)

Vorlage: BA 0/0025/WP17

Zu TOP 12 „Planung und Sachstand Suermontpark“ auf Seite 10 der Niederschrift weist Herr Dr. Otten auf folgende Änderung hin:

„Abschließend lässt Frau Bezirksbürgermeisterin Conradt über den Beschlussvorschlag der CDU-Fraktion abstimmen.“

Die Niederschrift wird einstimmig genehmigt.

zu 3 Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner

Frau C. stellt folgende Fragen zur Umbenennung der Agnes-Miegel-Straße an Frau Bezirksbürgermeisterin Conradt:

- Warum wurde der am 05.05.2015 gefasste Beschluss des Bürgerforums

„...die Anwohner (der Agnes-Miegel-Straße) über eine Einladung ins Bürgerforum oder eine andere Form der Bürgerbeteiligung sowohl an der Grundsatzentscheidung zur Umbenennung zu beteiligen... Bezirksbürgermeisterin Frau Conradt befürwortet dieses Vorgehen ebenfalls.“

nicht umgesetzt?

- Wieso mauert die Politik und behauptet, das o.g. Zitat sei missverständlich und das Ganze sei so nicht gemeint gewesen, obwohl dieses Protokoll genehmigt wurde?

Frau Bezirksbürgermeisterin Conradt nimmt zu den Fragen Stellung und verweist auf die Schreiben des Oberbürgermeisters, der Verwaltung sowie ihre schriftlichen Ausführungen in dieser Angelegenheit.

Zum Thema alternative Flächen für den urbanen Garten in der Richardstraße teilt Frau K. mit, dass am 15.04.2016 um 17.00 Uhr im Martin-Luther-Haus in Aachen ein Gespräch stattfindet und lädt die Mitglieder der Bezirksvertretung Aachen-Mitte hierzu ein. Zu ihrer Frage, mit welcher Dringlichkeit das Anliegen behandelt werde, führt Frau Conradt aus, dass eine zeitliche Einschätzung hinsichtlich der Bearbeitung durch die Verwaltung nicht möglich ist.

zu 4 Vorstellung des Vereins KingzCorner e.V.

Frau Bezirksbürgermeisterin Conradt begrüßt die anwesenden Mitglieder des Vereins KingzCorner e.V.

Der Geschäftsführer des Vereins, Herr Walter, und einige Jugendliche stellen den Verein KingzCorner e.V. mittels Video-Präsentation vor. Eine Broschüre liegt ebenfalls aus. Herr Walter geht in seinem Vortrag auch auf die bauordnungsrechtlichen Auflagen ein, die dem Verein hinsichtlich Belüftung und Schallschutz für die Vereinsräume auferlegt wurden und teilt mit, dass ca. 25.000,00 € fehlen, um diese Maßnahmen durchführen zu können.

Frau Conradt dankt Herrn Walter und den Jugendlichen für die Präsentation.

zu 5 Umbenennung der Agnes-Miegel-Straße

Vorlage: FB 62/0020/WP17

Herr Ferrari stimmt dem Beschlussvorschlag der Verwaltung zu und regt unter Hinweis auf den Beschluss des Bürgerforums an, die frühere Arbeitsgruppe zeitnah wieder einzurichten.

Herr Dr. Otten teilt mit, dass die Zuständigkeit der Straßenbenennung hier bei der Bezirksvertretung Aachen-Mitte liegt und schlägt vor, den Beschlussentwurf wie folgt zu ändern:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte beschließt, die Agnes-Miegel-Straße in Nelly-Sachs-Straße umzubenennen.

Nach den Wortbeiträgen von Herrn Moselage und Herrn Schnitzler, die sich auf die Beteiligung der Anwohner beziehen, schließt die Bezirksvertretung Aachen-Mitte sich dem Vorschlag der CDU-Fraktion an und fasst folgenden

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte beschließt, die Agnes-Miegel-Straße in Nelly-Sachs-Straße umzubenennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

zu 6 Auswahl der Familienzentren für das Kitajahr 2016/2017

-Landesförderung

-Kommunale Förderung

Vorlage: FB 45/0231/WP17

Hierzu liegt eine Tischvorlage vor.

Herr Deloie und Frau Gaube begrüßen die Ausführungen der Verwaltung.

Darüber hinaus regt Frau Gaube an, das Thema Informationen zu den Familienzentren auf die Tagesordnung für eine der nächsten Sitzungen zu nehmen.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt die Ausführungen der Vorlage zur Kenntnis.

zu 7 Hof - Erneuerung der Oberflächen

Ausführungsbeschluss

Vorlage: FB 61/0209/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde verwaltungsseitig zurückgezogen.

zu 8 Eupener Straße

**Rückbau des Bordsteinradweges im Zuge der Deckenerneuerung zwischen
Goldbachstraße und Jahnplatz und Neumarkierung von Radverkehrsanlagen**

Vorlage: FB 61/0405/WP17

Herr Lindemann und Herr Dr. Otten bevorzugen die Variante 2.

Herr Ferrari spricht sich für die Variante 1 aus.

Zu der Frage von Herrn Klopstein betreffend die Verlegung des Radweges auf die Fahrbahn nimmt Frau Mans Stellung.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte empfiehlt dem Mobilitätsausschuss, die kurzfristige Umsetzung der Planung gemäß Variante 2 (aufgeschultertes Gehwegparken auf der Westseite) zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich, 3 Gegenstimmen

zu 9 Adenauerallee

**Bauliche Anpassung des Knotenpunktes Adenauerallee/Trierer Straße nach
Tunnelsanierung durch den Landesbetrieb Straßenbau NRW**

Vorlage: FB 61/0406/WP17

An der Erörterung des Themas nehmen Herr Lindemann, Herr Keller und Herr Ferrari teil.

Frau Mans beantwortet Fragen u.a. zu den Parkplätzen und betreffend die Beschädigung des Tunnels durch Bepflanzungen.

Herr Lindemann regt an, die Radroutenführung noch mal zu prüfen und Herr Ferrari schlägt vor, den Radweg über den Grünbereich zu führen.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt die Ausführungen der Verwaltung zustimmend zur Kenntnis. Sie empfiehlt dem Mobilitätsausschuss auf Grundlage der vorliegenden Planung den Planungsbeschluss für die baulichen Anpassungen des Knotens Adenauerallee/Trierer Straße im Rahmen der Wiederherstellung nach der Tunnelsanierung durch den Landesbetrieb Straßenbau NRW zu fassen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

zu 10 Krugnofen, Verkehrsflächen

Vorlage: FB 61/0414/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde vertagt.

zu 11 Einrichtung einer Bushaltestelle am Aachener Markt

Antrag der FDP-Fraktion im Rat der Stadt Aachen vom 31.01.2014

Vorlage: FB 61/0415/WP17

Für die Fraktion der Grünen beantragt Herr Ferrari, den Beschlussentwurf der Verwaltung wie folgt zu erweitern:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis. Die Verwaltung wird beauftragt, verschiedene Finanzierungsszenarien für eine Umsetzung des Marktliners zu entwickeln. **Die Verwaltung wird gebeten, die Einbindung einer bestehenden Linie in diesem Zuge zu prüfen. Es sollten wichtige Knotenpunkte, wie etwa der Hauptbahnhof oder der Kaiserplatz und die Einbindung von Wohngebieten, in die Linienführung eines „Marktliners“ mit einbezogen werden.**

An der sich anschließenden Diskussion beteiligen sich Herr Dr. Otten, Herr Ferrari, Herr Moselage, Herr Deloie, Herr Schnitzler, Herr Lindemann, Herr Hasse, Herr Reinders und Herr Klopstein.

Herr Moselage spricht sich für den Vorschlag der Fraktion die Grünen aus, jedoch ohne die Textstelle „und die Einbindung von Wohngebieten“.

Herr Dr. Otten begrüßt die Anbindung des Marktes und schließt sich den Ausführungen von Herrn Moselage an.

Herr Deloie befürwortet die Einrichtung einer Bushaltestelle am Markt.

Herr Schnitzler ist gegen die Einführung des Marktliners.

Hiernach lässt Frau Bezirksbürgermeisterin Conradt über den Beschlussvorschlag der Fraktion die Grünen abstimmen.

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte lehnt den Vorschlag mit 4 Ja-Stimmen mehrheitlich ab und beschließt wie folgt.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis. Die Verwaltung wird beauftragt, verschiedene Finanzierungsszenarien für eine Umsetzung des Marktliners zu entwickeln. Die Verwaltung wird gebeten, die Einbindung einer bestehenden Linie in diesem Zuge zu prüfen. Es sollten wichtige Knotenpunkte, wie etwa der Hauptbahnhof oder der Kaiserplatz, in die Linienführung eines „Marktliners“ mit einbezogen werden.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich, 1 Gegenstimme

**zu 12 Rotdorne in der Nizzaallee;
Patenschaftsvertrag**

Es liegt eine Tischvorlage vor.

Herr Wiezorek erläutert die Tischvorlage.

Frau Gaube fragt an, wann die Nachpflanzung der Bäume erfolgen wird und schlägt vor, den Beschlussvorschlag der Verwaltung wie folgt zu erweitern:

„Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte beauftragt die Verwaltung, **zeitnah** für die Nizzaallee ein Gesamtkonzept zum Erhalt und zur Entwicklung der historischen Rotdornallee zu erarbeiten...“

An der weiteren Erörterung des Themas nehmen Herr Dr. Otten, Herr Deloie, Herr Schnitzler und Herr Klopstein teil.

Fragen, die sich auf den Pflegeaufwand für die Lousberg Gesellschaft, den finanziellen Mehraufwand etc. beziehen, werden von Herrn Wiezorek beantwortet. Die Bäume sollen wenn eben möglich noch in diesem Jahr gepflanzt werden.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte beauftragt die Verwaltung, zeitnah für die Nizzaallee ein Gesamtkonzept zum Erhalt und zur Entwicklung der historischen Rotdornallee zu erarbeiten. Voraussetzung für die künftige Anpflanzung von Rotdorn ist die Übernahme des finanziellen Mehraufwands in der Pflege – insbesondere für Wässern und Düngen der Baumscheiben – durch die Lousberg Gesellschaft e.V. für einen Zeitraum von mindestens 5 Jahren.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

zu 13 Zentren- und Nahversorgungskonzept der Stadt Aachen

hier: Bericht über die Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung

Beschluss des Konzeptes

Vorlage: FB 61/0407/WP17

Zum „Nahversorgungszentrum Trierer Platz“ stellt Herr Jacoby die Frage, warum die Häuser der oberen Bodelschwingstraße und Don-Bosco-Straße mit einbezogen werden.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt das Zentren- und Nahversorgungskonzept Aachen zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat, dieses einschließlich der Abgrenzungen der zentralen Versorgungsbereiche und der Aachener Sortimentsliste zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

zu 14 Krefelder Straße / Am Gut Wolf
hier: Aufstellung eines Bebauungsplanes
Vorlage: FB 61/0418/WP17

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis. Sie empfiehlt dem Planungsausschuss, zur Sicherung der Ziele der Bauleitplanung – Fortführung der Raumkante des Finanzamtszentrums in einer der Umgebungsbebauung entsprechenden Gebäudehöhe und einer hohen architektonischen Qualität - die Aufstellung des Bebauungsplanes Krefelder Straße / Am Gut Wolf für den Planbereich im Stadtbezirk Aachen-Mitte zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

zu 15 Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 960 - Süsterfeldstraße / Süsterau -

hier:

- Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (2) BauGB
- Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Behörden gemäß § 4 (2) BauGB
- Empfehlung zum Satzungsbeschluss

Vorlage: FB 61/0420/WP17

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt den Bericht der Verwaltung über das Ergebnis der öffentlichen Auslegung zur Kenntnis.

Sie empfiehlt dem Rat, nach Abwägung der privaten und öffentlichen Belange die Stellungnahmen der Öffentlichkeit sowie der Behörden zur öffentlichen Auslegung, die nicht berücksichtigt werden konnten, zurückzuweisen und den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 960 - Süsterfeldstraße / Süsterau - gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

zu 16 Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 958 - Zollamtstraße -

hier:

- Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit
- Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Behörden
- Änderung nach der öffentlichen Auslegung und erneuter Offenlagebeschluss

Vorlage: FB 61/0421/WP17

Frau Gaube teilt mit, dass noch viele Fragen offen sind und enthält sich bei der Abstimmung.

Herr Klopstein weist auf die Problematik in Bezug auf die Radstation hin.

Herr Ferrari ist aufgrund der Reduzierung der erforderlichen Stellplätze gegen den Beschlussvorschlag und spricht sich für eine vorherige Beteiligung des Mobilitätsausschusses aus.

Herr Dr. Otten sieht die Unterschreitung der Stellplätze ebenfalls kritisch und schließt sich den Ausführungen von Herrn Ferrari an.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt die vorherige Beteiligung des Mobilitätsausschusses.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig, 1 Enthaltung

zu 17 Ehemalige Schule Franzstraße

hier: Auslobung eines Hochbauwettbewerbs

Vorlage: FB 61/0422/WP17

Nach den Wortbeiträgen von Frau Gaube und Herrn Reinders, die dem Beschlussvorschlag zustimmen, beschließt die Bezirksvertretung Aachen-Mitte wie folgt.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Planungsausschuss, die Verwaltung zu beauftragen, auf der Grundlage des vorgelegten Aufgabenteils der Auslobung einen Hochbauwettbewerb für den nördlichen Teil des Grundstücks der ehemaligen Schule Franzstraße durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

**zu 18 Satzung über eine Veränderungssperre für das Grundstück Preusweg 91 (Flurstück 365, Flur 34, Gemarkung Aachen) im Stadtbezirk Aachen-Mitte
Vorlage: FB 61/0424/WP17**

Herr Moselage enthält sich bei der Abstimmung.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat, für das Flurstück 365, Flur 34, Gemarkung Aachen eine Veränderungssperre gemäß § 14 Abs. 1 und § 16 Abs. 1 BauGB zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig, 1 Enthaltung

**zu 19 Erlass einer Satzung über ein besonderes gemeindliches Vorkaufsrecht gemäß § 25 BauGB im Planbereich Großkölstraße / Minoritenstraße
Vorlage: FB 61/0425/WP17**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis. Sie empfiehlt dem Rat, zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung für die im Planbereich Großkölstraße / Minoritenstraße befindlichen Grundstücke eine Satzung zur Ausübung eines besonderen gemeindlichen Vorkaufsrechts gemäß § 25 Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

B 0/20/WP.17

Seite: 15/16

zu 20 **Mitteilungen**

Es liegen schriftliche Mitteilungen vor.

Frau Bezirksbürgermeisterin Conradt bedankt sich bei den Mitgliedern der Bezirksvertretung Aachen-Mitte für die Teilnahme am Frühjahrsputz.

Herr Dupont teilt mit, dass der Bücherschrank in Burtscheid wieder hergestellt ist.

Ferner weist er auf den als Mitteilung (Punkt 1.) vorgelegten Antrag auf Platzbenennung „Leo Hugot Platz“ hin und berichtet in diesem Zusammenhang, dass eine Benennung des Eine-Welt-Hauses nach Nelson Mandela nicht gewünscht ist. Er schlägt vor, den Park am alten Klinikum nach Nelson Mandela zu benennen.

Frau Bezirksbürgermeisterin Conradt weist auf die neue Städtepartnerschaft Aachen – Kapstadt hin und Herr Ferrari betont, dass ein markanter Platz, wie beispielsweise der Bahnhofsvorplatz, nach Nelson Mandela benannt werden sollte.